



Под исто сонце
Nën të njëjtin diell
Aynı güneş altında
Telo jekh kham
Под истим сунцем
Sum idghu soari
Under the same sun

Живеење во мултиетничка средина – Граѓани со еднакви права, можности и заштита
Jetesë në mjedis multietnik – Qytetarë me të drejta, mundësi dhe mbrojtje të barabartë
Multiethnic Ortamda Yaşamak- Eşit hak, imkan ve korumaya sahip vatandaşlar
Dživdipe ano multietnikano maškaripe- Dizutne jekhutne hakojenca, šajdipa thaj arakhipa
Живети у мултиетничкој средини- Граѓани са једнаким правима, могућностима и заштитом
Banā tu loc multietnic – Bānātori cu idghi āndrepturi, puteri shi avigljeari
Living in Multiethnic Environment – Citizens with Equal Rights, Opportunities and Protection

GÜNDEM

Halk Hukuk Savunucusu – Kalkandelen Bölgesel Ofisi ile Kalkandelen, Gostivar, Vrapçışta, Yegunovtsa, Jelino, Brvenitsa, Bogovinye ve Mavrova ile Rostuša Topluluklar Arası İlişkiler Komisyonları arasında Bölgesel Toplantı

26 Haziran 2008 (Perşembe) günü
Restoran “Teteks – MC Ordu Evi” – Kalkandelen

| | |
|--------------|--|
| 11:15-11:25 | Selamlama Konuşması Sn. <i>Sunçitsa Kostovska Petrovska – Proje Menajeri</i> Açık Toplum Enstitüsü Vakfı - Makedonya |
| 11:25- 11:35 | Selamlama Konuşması Sn. Hazbi Lika – Kalkandelen Belediyesi Belediye Başkanı veya Sn Leyla Kadriu – Kalkandelen Belediyesi Sekreteri |
| 11:35-11:45 | Halk Hukuk Savunucusu Vekilinin yetkileri konusunda sunum Sn. <i>Marina Obadiç</i> – Halk Hukuk Savunucusu Vekili |
| 11:45-12:15 | Kalkandelen, Gostivar, Yegunovtsa, Jelino, Brvenitsa, Bogovinye, Mavrova ile Rostuša ve Vrapçışta Topluluklar Arası İlişkiler Komisyonlarının faaliyetleri konusunda sunum |
| 12:15-12:25 | Topluluklar Arası İlişkiler Komisyonlarının Rolü ve ZELS – YYBB (Yerel Yönetim Birimleri Birliği)'nin, Topluluklar Arası İlişkiler Komisyonlarına ileride destek amaçlı faaliyetleri Sn. <i>Nataša Vrteska</i> , MC Yerel Yönetim Birimleri Birliği (ZELS–YYBB) |
| 12:25-12:45 | Kahve molası |
| 12:45-13:15 | Azınlıkta olan Etnik Toplulukları ilgilendiren konularda çözülen, kısmen çözülen ve açık kalan sorular ile ilgili Komisyonların tecrübeleri |
| 13:15-14:00 | Halk Hukuk Savunucusu ile Topluluklar Arası İlişkiler Komisyonu arasında işbirliğin güçlenmesi imkanları (Açık tartışma) |
| 14:00-14:15 | Sonuç Kararlar |
| 14:15-15:30 | Öğlen yemeği |



European Union Mission



The project is funded by European Commission (EIDHR – Campaign 4: Advancing Equality, Tolerance and Peace) and FOSIM
Project office: FOSIM, Civil Society Program, Blvd. Jane Sandanski 26/2-2, 1000 Skopje, tel/fax: 02/2403010,
e-mail: lme@sonet.com.mk, www.podistosonce.org.mk